

التقرير
السنوي
١٩٩٠



بنك قطر الوطني
QATAR NATIONAL BANK



بنك قطر الوطني
QATAR NATIONAL BANK

تأسس سنة ١٩٦٥

تقرير مجلس الإدارة السنوي السادس والعشرون
والبيانات الحسابية عن السنة المنتهية في ٢١/١٢/١٩٩٠

المحتويات

٣	الإدارة العامة والقروع
٩	كلمة رئيس مجلس الإدارة
١٠	التطورات الاقتصادية خلال عام ١٩٩٠
١٢	الاقتصاد القطري خلال عام ١٩٩٠
١٤	أهم إنجازات البنك خلال عام ١٩٩٠
١٨	الميزانية العمومية
١٩	بيان الإيرادات والمصاريف وتخصيصها
٢٠	بيان التغييرات في المركز المالي
٢٥، ٢٤، ٢٣، ٢٢، ٢١	إيضاحات حول البيانات الحسابية
٢٦	تقرير مدققي الحسابات
٢٧	حقوق المساهمين والأرباح



الإدارة العامة والفروع

المركز الرئيسي

ص.ب ١٠٠٢ الدوحة
العنوان البرقي - بنك قطر
تلكس ٤٢١٢ / ٤٣٥٧ / ٤٠٦٤ قطر بنك ده
فاكس ٤١٣٧٥٣
هاتف ٤١٣٥١١ (١٦ خطاً)
غرفة التعامل بالنقد الاجنبي
تلكس ٤٦٣٥ قطر فاكس ده
فاكس ٤١٤٩٤٣
هاتف ٤٣٠٣٢٥ - ٤١٣٧٩٠ - ٤٣٠٣٢٥

الفروع المحلية

فروع الدوحة

الفرع الرئيسي

ص.ب ١٠٠٠ - الدوحة
العنوان البرقي - بنك قطر
تلكس ٤٢١٢ بنك قطر ده
فاكس ٤١٣٧٥٣
هاتف ٤١٣٥١١ - (١٦ خطاً)
غرفة العمليات الاجنبية
٤١٣٧٩٠، ٤٣٠٣٢٥، ٤٣٠٣٢٥

فرع مشيرب

ص.ب ١٨١٨ - الدوحة
العنوان البرقي - بنك قطر
فاكس ٤١٥٠٢١
هاتف ٤٢٣٦٤٣ (٥ خطوط)
المدير ٤٢٣٧٠٣

فرع طريق المطار

ص.ب ٢٢٥٢ - الدوحة
العنوان البرقي - بنك قطر
فاكس ٤٢٣٣٣٩
هاتف ٢٢٨١٢٥ (٤ خطوط)
المدير ٤٣٥٢٧١

فرع السد

ص.ب ٩٢٦٦ - الدوحة
العنوان البرقي - بنك قطر
فاكس ٤٤٦٢٩٦
هاتف ٤٢٠٤٢٤ (٥ خطوط)
المدير ٤٢٠٤٤٨ / ٤٤١٨٢٢

مكتب مطار الدوحة الدولي

هاتف ٤٢٥٥٠٠ المغادرون
٤٣٨٠١١ القادمون

مكتب فندق الخليج

هاتف ٣٢٨٦٠٦

مكتب فندق شيراتون الدوحة

هاتف ٨٣١١٠٤

الفروع الخارجية

فرع لندن - السيفي
١٢٥ - ١٤١ شارع كانون
لندن أي، سي ٤ أن ١٥ ده
العنوان البرقي - بنك قطر، لندن
تلكس ٨٨٩٢٠١ - بنك قطر ده
فاكس ١٦٤٥ - ٢٨٣ (٠٧١)
هاتف ٣٩١١ - ٢٨٣ (٠٧١)
غرفة العمليات الاجنبية ٢٧٢٢ - ٢٨٣ (٠٧١)
فرع لندن - الويست اند
٣٦ شارع كيرزون
لندن دبليو آي واي ٧ إف
تلكس ٢٩٨٦٩٨ - بنك قطر ده
هاتف ٧٤١١ - ٤٩٣ (٠٧١)
فرع باريس - فرنسا
١٧ شارع ماتيجنون
٧٥٠٠٨ باريس
العنوان البرقي - بنك قطر، باريس
تلكس ٦٤١٣٤٤ بنك قطر
فاكس ١٨٥٨ - ٤٢٨٩
هاتف ٥٨١٢ - ٤٣٥٩
غرفة العمليات الاجنبية ٢٤٣٦٤٢٢٥
فرع جزر الكاين
ص.ب ١٠٠٢ الدوحة
العنوان البرقي - بنك قطر
الفرع الرئيسي تلكس
٤٢١٢ / ٤٣٥٧ / ٤٠٦٤ قطر بنك ده
فاكس ٤١٣٧٥٣
هاتف ٤١٣٥١١ (١٦ خطاً)
غرفة التعامل بالنقد الاجنبي
تلكس ٤٦٣٥ قطر فاكس ده
فاكس ٤١٤٩٤٣
هاتف ٤٣٠٣٢٥ - ٤١٣٧٩٠ - ٤٣٠٣٢٥

مكتب جامعة قطر - مبنى البين

فاكس ٨٣٥٠٨٢
هاتف ٨٩٢٦٣٣، ٨٩٢٦١٩
مكتب جامعة قطر - مبنى النبات
هاتف ٨٩٢٥٨٦
مكتب مستشفى حمد العام
فاكس ٤١٥٠٢٢
هاتف ٤٢١٥١٧، ٤٢١٩١٧
مكتب القاعدة الجوية
فاكس ٤٢٦٧٢٤
هاتف ٣٢٢٠١٦

مكتب مبنى إدارة الهجرة والجوازات والجنسية

هاتف ٨٧٤٢١٩، ٨٧٤٢١٧

الفروع المحلية الأخرى

فرع مدينة امسيويد

ص.ب ١٠٠٥٠ - امسيويد
فاكس ٧٧١٠٦٢
هاتف ٧٧١٥٢٩، ٧٧١٧٩١

فرع مدينة الطور

ص.ب ٦٠٠٣٠ - الطور
فاكس ٧٢١٦٢٥
هاتف ٧٢١٥٨٥، ٧٢٠١٢٧

فرع مدينة الشمال

ص.ب ١٣٠٣٢٢ - الشمال
فاكس ٧٢١٥٠٣
هاتف ٧٢١٦٣٠، ٧٢١٢٤٦

فرع المنطقة الصناعية

ص.ب ٤٠٦١١
فاكس ٨١٠٤٢٧
هاتف ٨١٠٣٤٣
المدير ٨١٠٣٤٤

فرع الريسان

ص.ب ٩٠٩٢٣
فاكس ٨٠٦٩٠٩
هاتف ٨٠٨٧٧٤ - ٨٠٣٤٢٩ - ٨٠٧٠٩٨

المدير ٨٠٧٨٠٦

قسم السيدات هاتف ٨٠٧٠٩٠





جائزة صاحب السمو الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني

أمير دولة قطر



محمد بن راشد آل مكتوم

ولي العهد ووزير الدفاع



معالي الشيخ جابر الفوزان بن خليفة الخالفي
وزير المالية والبتروم
رئيس مجلس الإدارة

أعضاء مجلس الإدارة



الدكتور/ جابر المصري



الشيخ/ حمد بن فيصل آل ثاني



سعادة السيد/ صالح أبو داود المهدي
نائب رئيس مجلس الإدارة



السيد/ أحمد المنصامي



السيد/ يوسف قاسم درويش



السيد/ يوسف كمال



السيد/ حيدر سليمان حيدر



السيد/ عبد العزيز صلات



السيد/ محمد مرزوق الشملان

الإدارة العامة



السيد/ هاني عثمان الدنيا
المدير العام



السيد/ سعيد محمد
مساعد المدير العام
للعمليات والنظم
والفروع المحلية



السيد/ سعيد بن عبد الله المسد
نائب المدير العام



السيد/ عبد الله غصاب الهاجري
نائب مساعد المدير العام
للمشؤون الإدارية والمالية



السيد/ ناصر محمد التميمي
مساعد المدير العام
للتطوير والتدريب



السيد/ جيمون إ. غرين
مساعد المدير العام
للمخزبة والعلاقات الدولية



كلمة رئيس مجلس الإدارة

أيها السادة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته...

يسرني أن أقدم للسادة المساهمين بتقرير مجلس الإدارة السادس والعشرين ، والذي يتضمن الوضع المالي ونتائج الأعمال وأضواء على نشاطات البنك لعام ١٩٩٠ .

لقد شهد عام ١٩٩٠ عدداً من الأحداث الهامة على الصعيدين العالمي والمحلي ، فعلى الصعيد العالمي استمر التدهور الإقتصادي في أوروبا وأمريكا ، وشهدنا تدهوراً ملموساً على الصعيد المصري بالأخص في أمريكا وأستراليا . كذلك كان للأحداث في أوروبا الشرقية أثرها حيث أن التغييرات فرضت التزامات مالية على الدول الأوروبية الغربية ومصارفها ، إضافة إلى فتح أسواق مالية جديدة .

أما على الصعيد المحلي فقد استمر الاقتصاد الخليجي ، وكذلك القطري على مسار عام ١٩٨٩ ، هذا وكان لحرب الخليج التأثير الاقتصادي الملموس على الأسواق العالمية والخليجية .

بالرغم من ذلك استمر بنك قطر الوطني بالنمو حيث بلغ صافي أرباح البنك لعام ١٩٩٠ مبلغ (٢١٧،٥) مليون ريال قطري ، أي بزيادة قدرها ٥٪ عن صافي أرباح عام ١٩٨٩ البالغة (٢٠٧) مليون ريال قطري .

ونتيجة لذلك فقد حقق البنك ما نسبته ١،٨٣٪ كعائد على موجوداته ونسبة مقدارها ١٦،٠٥٪ على معدل حقوق المساهمين . هذا وقد زادت موجودات البنك من (١١،٠٩٥) مليون ريال قطري لعام ١٩٨٩ إلى (١١،٨٥٦) مليون ريال قطري عام ١٩٩٠ ، أي بنسبة زيادة مقدارها ٦،٩٪ مقابل ٢،٧٪ لعام ١٩٩٠ .

لقد تأثر بنك قطر الوطني على تحقيق تقدم ملموس على مستوى البنوك العالمية والخليجية لعام ١٩٩٠ ، كما أن البنك أنهى أعمال الميكنة خلال عام ١٩٩٠ على مستوى الفروع وأدخل التحسينات على خدمات الصراف الآلي وزاد في أعدادها . كذلك تم التوسع في شبكة الفروع المحلية .

كما دخل البنك خلال عام ١٩٩٠ في حقل التطوير المهني ، حيث تم إنشاء مركز للتطوير المهني هدفه إلى تدريب الكوادر القطرية على الأعمال المصرفية الحديثة . وبهذا الصدد ، أقيمت أولى الدورات التدريبية في نهاية عام ١٩٩٠ حيث شارك فيها عدد من الموظفين من مختلف إدارات البنك .

إضافة إلى ذلك ، يعكف البنك حالياً على تطوير خدماته المصرفية حيث يعتزم إدخال الخدمات المصرفية المنزلية إلى الحيز الواسع من الخدمات المقدمة لعملائه الكرام خلال عام ١٩٩١ .

وبهذه المناسبة يطيب لي أن أقدم بخالص الشكر وعظيم الامتنان إلى مقام حضرة صاحب السمو الشيخ خليفة بن حمد آل ثاني أمير البلاد المفدى ، وإلى سمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني ولي العهد ووزير الدفاع لما أولياه لمؤسستكم من تأييد ودعم ، خاصة خلال الاوضاع السائدة ، واللذان كان لهما أطيّب الأثر على استمرارها في قيامها بالدور الرائد في خدمة الاقتصاد الوطني .

كذلك أود أن أسجل خالص الشكر والتقدير للسادة أعضاء مجلس الإدارة الذين تحملوا مسؤولية إدارة دفعة هذا الصرح الإقتصادي الكبير ، وأخص بالشكر سعادة السيد / عبد الله بن خالد العطية محافظ مؤسسة النقد القطري بعد أن قضى قرابة تسع سنوات في خدمة البنك ، ثلاثة منها مديراً عاماً للبنك والسنة الأخيرة عضواً منتدباً في مجلس إدارته ، على جهوده وحرصه على مصلحة البنك وتطوره .

ولا يفوتني أن أشكر إدارة البنك ، وكافة العاملين فيه لقيامهم بأعمالهم بكل إخلاص وكفاءة لإنجاح هذه المؤسسة الوطنية ، وأسأل الله عز وجل أن يستمر البنك في ازدهاره ونموه . والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته...

عبد العزيز بن خليفة آل ثاني
رئيس مجلس الإدارة



التطورات الاقتصادية خلال عام ١٩٩٠

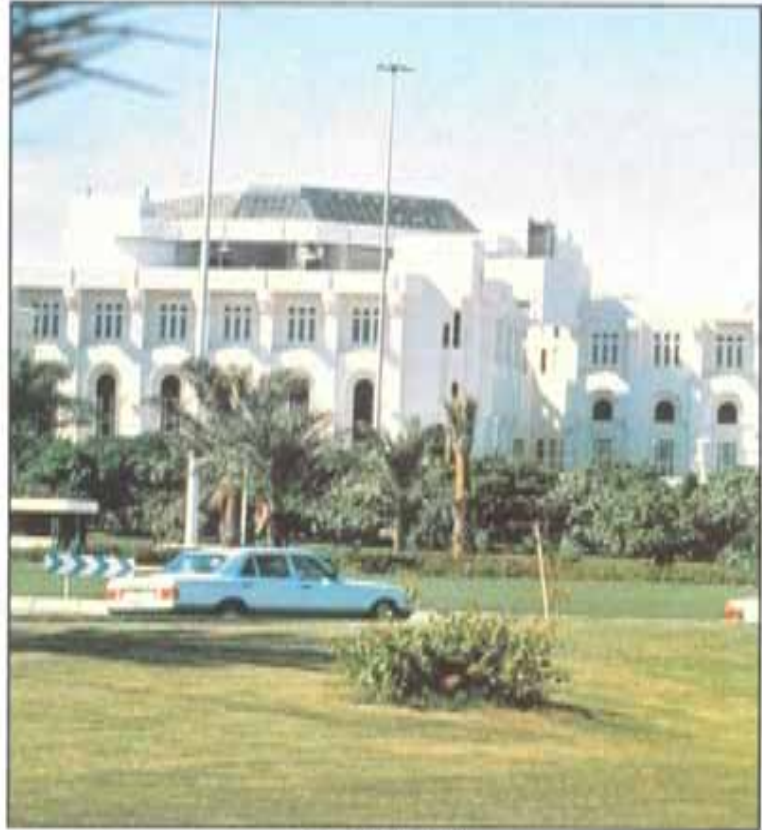
استمر أداء الاقتصاد العالمي عام ١٩٩٠ بالتباطؤ الملحوظ، قياساً على الأعوام السابقة، حيث تشير الأرقام الأولية إلى أن معدل نمو الانتاج العالمي الاجمالي بلغ حوالي ٢,٣٪ عام ١٩٩٠، بينما بلغ حوالي ٣,٦٪ عام ١٩٨٩ وحوالي ٤,٤٪ عام ١٩٨٨. وقد نجم عن هذا التباطؤ الاقتصادي تقلص في فرص التوظيف وازدياداً بنسبة البطالة، وكان ذلك مصحوباً أيضاً بتراجع حجم التجارة الدولية حيث تشير الميانات الأولية إلى هبوط معدلها من ٩,١٪ عام ١٩٨٨ إلى ٧,٢٪ عام ١٩٨٩ وإلى ٦,٦٪ عام ١٩٩٠.

وقد جاء غزو العراق لدولة الكويت في الثاني من أغسطس ونشوب أزمة الخليج ليؤدي إلى تفاقم حالة الركود الاقتصادي التي سيطرت على العام ١٩٩٠، وإلى إلحاق الأضرار المباشرة وغير المباشرة باقتصاديات دول العالم المتقدمة منها والنامية على السواء وما صاحب ذلك من إشاعة لأجواء القلق وعدم الثقة في المجال الاقتصادي. هذا

وقد أثر ذلك على المؤشرات الاقتصادية الرئيسية في معظم الدول الصناعية و كثر من الدول النامية وخصوصاً في مجالات الاستثمار والأسواق المالية وأسواق البترول العالمية حيث أصبحت العوامل السياسية والنفسية تلعب الدور الرئيسي في تحديد الأسعار بدلاً من العوامل الاقتصادية التي بات دورها في تحديد الأسعار هامشياً. ولعل الدلالة الجلية على هذه الظاهرة، تتمثل بواقع الارتفاع الملحوظ بأسعار البترول أيمان الأزمة وذلك بالرغم من أن عرض البترول لم يتأثر كثيراً من توقف مبيعات البترول العراقي والكويتي بعد أن قامت كل من دول الأوبك

ومنظمة الطاقة الدولية بالتعويض عن هذا التوقف، وهذا يدل على أن ارتفاع أسعار البترول حتى نهاية عام ١٩٩٠ كان يعكس بالواقع حالة القلق التي انثابت الأسواق العالمية ولم يكن نتيجة قوانين السوق الاقتصادية من عرض وطلب.

ولم تقتصر العوامل السلبية التي وسعت الاقتصاد العالمي بميسمها خلال العام ١٩٩٠ على أزمة الخليج فحسب، إذ تضاعفت أحداث سلبية أخرى وأخذت تضغط بكامل ثقلها على الاقتصاد العالمي لعل أهمها فشل مباحثات منظمة الجات (الاتفاقية العامة للتعريفات الجمركية والتجارة) والتي تهدف بصفة أساسية إلى إنعاش حركة التبادل التجاري وبالتبعية إلى زيادة الإنتاج



الديوان الأميري



العالمي الإجمالي. كما أن الأزمات التي لحقت ببعض البنوك في بعض الدول ولا سيما الولايات المتحدة الأمريكية نجم عنها أضعاف الثقة بالقطاع المصرفي في هذه الدول. بالإضافة إلى عدم التأكد من مصير البروسترويك في الاتحاد السوفيتي وبعض المشاكل الاقتصادية التي واجهت دول أوروبا الشرقية وخصوصاً في مرحلة التحول من النظام الشيوعي إلى نظام الاقتصاد الحر.

أما بالنسبة لمشكلة التضخم، فإنه يمكن القول بأن الدول الصناعية قد نجحت إلى حد ما في كبح جماحه حيث تشير البيانات الأولية إلى انخفاض معدل التضخم (مُقاساً بالرقم القياسي لأسعار المستهلكين) في الدول الصناعية من ٤.٤٪ في عام ١٩٨٩ إلى ٤.٢٪ في عام ١٩٩٠، كما تشير البيانات الأولية إلى انخفاض معدل التضخم في الدول النامية أيضاً من ٤.١٪ في عام ١٩٨٩ إلى حوالي ٧٪ في عام ١٩٩٠. وبالرغم من هذا الانجاز الذي حققته الدول النامية ككل في مجال مكافحة التضخم في عام ١٩٩٠ فإنها واجهت العديد من المشاكل الاقتصادية وخصوصاً فيما يتعلق بالديون الخارجية التي أثرت على اقتصاديات الدول النامية المدبنة بشكل ملحوظ في قارتي أمريكا اللاتينية وأفريقيا. هذا بالإضافة إلى استمرار وجود اختلالات في موازين مدفوعات تلك الدول وإلى استمرار العجز الملحوظ في موازنتها العامة واستشراء البطالة.

هذا وقد استمرت دول أوروبا الشرقية في عام ١٩٩٠ باتخاذ خطوات إيجابية في مجال تخصيص وبيع بعض وحدات القطاع العام إلى القطاع الخاص والعمل على رفع الكفاءة الانتاجية.

أما أسعار الفائدة في أسواق المال العالمية فقد إنخفضت بالنسبة لبعض العملات الرئيسية بينما ارتفعت بالنسبة للبعض الآخر. ويلاحظ أن أسعار الفائدة (لمدة ثلاثة أشهر) على الجنيه الاسترليني قد حافظت لفترة طويلة خلال عام ١٩٩٠ على مستوى الأشهر الأخيرة من العام السابق ثم أخذت بعد ذلك بالانخفاض وخصوصاً في الأشهر الأخيرة من عام ١٩٩٠. وعلى الرغم من هذا الاتجاه لانخفاض سعر الفائدة على الجنيه الإسترليني فإن سعر الفائدة على هذه العملة لا يزال أعلى من أمثاله بالنسبة للعملات الرئيسية الأخرى. أما بالنسبة للدولار الأمريكي فإن سعر الفائدة عليه (لمدة ثلاثة أشهر) أخذ اتجاه تصاعدياً في الفترة الأولى من عام ١٩٩٠ ثم أخذ بالانخفاض تدريجياً، وقد إنتهى عام ١٩٩٠ عند سعر فائدة للدولار أقل مما كان عليه في بداية العام.

وبالنسبة لأسعار الفائدة على الين الياباني فإن الاتجاه العام كان تصاعدياً حيث كان معدل الارتفاع في أسعار الفائدة عليه في عام ١٩٩٠ أعلى من معدلات الارتفاع على العملات الأخرى. وكذلك المارك الألماني فإن الاتجاه العام لمعدلاته كان تصاعدياً أيضاً وخصوصاً في الأشهر الثلاثة الأخيرة من عام ١٩٩٠.

ويمكن القول بأن الاتجاه العام لمعظم العملات الرئيسية في العالم مقابل الدولار الأمريكي كان مرتفعاً وخاصة المارك الألماني والجنيه الاسترليني الذي حقق ارتفاعاً ملحوظاً خلال عام ١٩٩٠.

أما فيما يتعلق بأسواق المال العالمية فإنها قد شهدت بعض التقلبات وخصوصاً بعد الغزو العراقي لدولة الكويت والذي أدى إلى خلق حالة من عدم التأكد في الأسواق المالية العالمية وكانت أسعار الأسهم والعملات الرئيسية تتراجع بين ارتفاع وإنخفاض حسب تطورات الأزمة.



الاقتصاد القطري خلال عام ١٩٩٠



مشروع غاز حقل الشمال

يرتبط الاقتصاد القطري ارتباطاً وثيقاً بالاقتصاد العالمي حيث يمثل حجم التعامل الاقتصادي مع العالم الخارجي نسبة كبيرة من الناتج المحلي الإجمالي، لذا فإن الاقتصاد القطري يتأثر بمعدلات أداء الاقتصاد العالمي. وعلى الرغم من حالة الركود التي أصابت الاقتصاد العالمي في عام ١٩٩٠ إلا أن حكومة دولة قطر الرشيدة تحت قيادة حضرة صاحب السمو الشيخ / خليفة بن حمد آل ثاني أمير البلاد المفدى تبذل جهوداً كبيرة في سبيل تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية الشاملة التي تعتمد فيها على الإنسان القطري بصفته الركيزة الأساسية في عملية التنمية وتهدف في نفس الوقت إلى تحقيق أفضل مستويات الرفاهية الاقتصادية، ويتضح ذلك

من الموازنة العامة للدولة والتي تهدف إلى تحقيق التوازن بين القطاعات الاقتصادية المختلفة على المدى الطويل وترشيد الإنفاق العام ضمن الاحتياجات الضرورية مع الأخذ بعين الاعتبار أولويات برامج التنمية الاقتصادية والاجتماعية.

تشير تقارير الأرقام الأولية إلى أن إجمالي النفقات في الموازنة العامة لعامي ١٩٩٠/١٩٩١ تقدر بحوالي (١١.٧٠٩) مليون ريال قطري، بينما قدرت الإيرادات بحوالي (٧.٧٨٦) مليون ريال قطري، وتعكس زيادة النفقات العامة على الإيرادات العامة في الموازنة الأهداف الاقتصادية والاجتماعية التي تصبو إليها دولة قطر والتي تهدف إلى تأمين الخدمات المختلفة والمتنوعة والمتميزة للمواطنين كالخدمات الصحية والتعليمية وغيرها، بالإضافة إلى الاهتمام بمرافق البنية الأساسية وتشجيع القطاع الخاص للقيام بدور فعال في عملية التنمية.



وفي أعقاب الغزو الغاشم للعراق على دولة الكويت في الثاني من أغسطس من عام ١٩٩٠، زاد الطلب على سحب الودائع من البنوك بالإضافة إلى زيادة الطلب على العملات الأجنبية وخصوصاً الدولار الأمريكي، وقد تمكنت البنوك التجارية بالتعاون مع مؤسسة النقد القطري من توفير تلك المتطلبات والتغلب على تلك الظروف مما أدى إلى زيادة الثقة بالجهاز المصرفي في دولة قطر وحافظ الريال القطري على قيمته، هذا مع العلم بأن الريال القطري مغطى بما يزيد عن ١٠٠٪.

وقد شهد عام ١٩٩٠ العديد من الإنجازات في المجال الاقتصادي حيث تشير المؤشرات الاقتصادية إلى تحقيق نتائج إيجابية فيما يتعلق بتنويع مصادر الدخل وعدم إقتصارها فقط على عائدات صادرات البترول، حيث تشير البيانات الخاصة بالسنوات القليلة الماضية إلى زيادة نصيب القطاعات غير النفطية وخصوصاً الإنتاج الصناعي من إجمالي الناتج المحلي.

أما فيما يتعلق بمشروع حقل غاز الشمال فإن التنفيذ يتم حسب الخطة المرسومة حيث سيتم إنتاج (٨٠٠) مليون قدم مكعب يومياً من الغاز الخفيف عند استكمال تنفيذ المرحلة الأولى في عام ١٩٩١، وسوف يوجه هذا الإنتاج نحو تلبية الاحتياجات المحلية والتصدير. بالإضافة إلى أن هذا المشروع سوف يجذب العديد من الشركات العالمية للمساهمة في المشاريع المتعلقة بمشروع إنتاج الغاز.

ومن ضمن الإنجازات الهامة التي تحققت في عام ١٩٩٠، إنشاء الشركة القطرية للصناعات التحويلية (براس مال ٢٠٠ مليون ريال قطري) وشركة قطر للماء والكهرباء (براس مال ١٠٠٠ مليون ريال قطري) وشركة سياحية (براس مال ٤٠ مليون ريال قطري). وقد قام القطاع الخاص بالمساهمة الفعالة في كثير من المشاريع المختلفة وهذا يدل على مدى اهتمام الدولة بتشجيع القطاع الخاص للقيام بدور فعال في مجال التنمية الاقتصادية.

أما فيما يتعلق بالتعاون الاقتصادي بين دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية فقد تمت مناقشته بين قيادة دول المجلس في قمة التحرير والتغيير، التي عقدت بالدوحة خلال الفترة من ٢٢ إلى ٢٥ ديسمبر من هذا العام، وقد أكدت القمة على أهمية تعزيز التعاون بين دول المجلس وخصوصاً في المجالات التالية:

- تطوير مفاهيم جديدة في العمل الاقتصادي المشترك للإسراع في تحقيق التكامل الاقتصادي.
- وضع برنامج لاستكمال إنشاء السوق المشتركة بين دول المجلس والاتفاق على سياسة تجارية موحدة.
- تقييم الاتفاقية الاقتصادية الموحدة بهدف الوصول إلى مزايا تحقق التوازن في المصالح بين الدول الأعضاء وتكفل تخطي العقبات والعراقيل.



أهم إنجازات البنك خلال عام ١٩٩٠

يعتبر عام ١٩٩٠ بالنسبة لبنك قطر الوطني علامة مميزة من التقدم الحثيث على طريق تحديث عمليات البنك وربط شبكة الفروع بالحاسب الآلي مع تقديم نظام القتر كأساس لتعامل العملاء مع فروع البنك المختلفة، بالإضافة إلى تقوية النشاطات الخارجية، ودعم تواجد البنك في الأسواق العالمية. لقد تم تحديث وتطوير مباني وتصميمات فروعنا المحلية لتحسين مستوى الخدمة والارتقاء بمستوى الأداء، كما تم التوسع في تركيب شبكة الصراف الآلي مع إدخال خدمة الـ DRIVE-UP ATM لأول مرة في دولة قطر لإتاحة استخدام العميل للصراف الآلي وهو في سيارته. وعلى صعيد آخر تم تعزيز أنظمة المعلومات للإدارة عن طريق توفير البيانات فورياً بواسطة الحاسب الآلي، كما استطاع البنك أن يطور محفظة التسهيلات الائتمانية، عن طريق تحسين نوعية مكوناتها، بالإضافة إلى تنويعها، وإستطاع أيضاً أن يوسع مجالات نشاطاته العالمية ويزيد من ربحيتها.

العمليات والفروع المحلية

قام البنك خلال عام ١٩٩٠ بإضافة ثلاثة مراكز خدمة مصرفية جديدة في كل من المنطقة الصناعية، إدارة الهجرة والجوازات، وصالة القادمين في مطار الدوحة الدولي، وبذلك أصبح عدد المراكز التي يقدم من خلالها البنك خدماته للعملاء بمختلف فئاتهم ونشاطاتهم (١٨) فرعاً ومكتباً، والتي تم تعزيزها بإنشاء



خدمة الصراف الآلي للعميل وهو في سيارته

شبكة متكاملة من وحدات الصراف الآلي في (١٥) موقعاً والمرتبطة ربطاً مباشراً مع الحاسب الآلي ليلاً ونهاراً وتعمل بدون توقف على مدار السنة. وكما هو الحال دائماً كان بنك قطر الوطني سباقاً أيضاً في تركيب جهاز صراف آلي يستخدمه العميل وهو في سيارته DRIVE-UP ATM.

وتماشياً مع سياسة البنك الهادفة إلى الإرتقاء بمستوى خدماته وزيادة حصته في السوق المحلي تم خلال العام ذاته إستكمال أعمال تجديد وتحديث مباني وفروع البنك في

مشرب، السد، وطريق المطار بحيث أصبحت مصصمة وفقاً لأحدث طراز مصرفي عالمي من حيث الشكل وطريقة العمل وأداء الخدمات، كما بدأ البنك في إجراء التعديلات اللازمة على مبنى الفرع الرئيسي للإرتقاء به إلى نفس المستوى.



وفي ظل الجهود المنسقة والهادفة إلى تطوير مستوى أداء الخدمات المصرفية للبنك، فقد تم تجاوز النظام التقليدي الذي كان يوجب على العميل التنقل بين عدد غير محدد من الموظفين لإنهاء معاملاته إلى نظام تقديم خدمات مصرفية متكاملة عن طريق موظف مسئول واحد، وهو ما يعرف



مركز الحاسب الآلي بالبنك

بنظام التلر.

وإضافة إلى التحديث الإلكتروني وربط الفروع بالحاسب الآلي مباشرة، فإن بنك قطر الوطني هو البنك الأول والوحيد في دولة قطر الذي يستخدم نظاماً إلكترونياً متطوراً "WATANI RETAIL BANKING SYSTEMS" يتيح تخزين نماذج توقييع العملاء إلكترونياً مع ربط فروع البنك بعضها البعض، وبين المركز الرئيسي، مما يمكن التلر من التثبت من صحة توقييع العملاء في ثوانٍ معدودة، وبالتالي الإسراع في إنجاز معاملاتهم.

كما توسع البنك في إصدار بطاقات الإئتمان الخاصة «فيزا» الذهبية والتي توفر كثيراً من التسهيلات والراحة والقبول في داخل قطر وخارجها عند السفر للعمل أو للسياحة.

وسوف يشهد عام ١٩٩١ العديد من التوسعات في شبكة فروعنا بإضافة مراكز خدمة جديدة روعي في اختيارها تأمين التغطية اللازمة لاحتياجات القطاعات التخصصية والتوسع السكاني مثل مبنى الإدارة العامة لمؤسسة البترول القطرية، والفرع المتكامل في منطقة الغرافة مع إتمام أعمال تطوير وتحديث مكتب البنك بمستشفى حمد، ومباشرة العمل بإنشاء المباني الجديدة لفروع البنك في الشمال والخور والريان وأم سعيد.



فروع السند

التسويق والإئتمان

نتيجة للجهود المضاعفة التي قام بها البنك خلال عام ١٩٩٠ من أجل تطوير محافظة التسهيلات الإئتمانية عن طريق وضع أسس ومعايير لتقدير نسبة المخاطر وتنويع الأقرض وزيادة العائد، واختيار نوعية القروض بدقة، فقد تمكن البنك من تحسين نوعية ومكونات المحفظة بشكل ملحوظ، وبالتعاون الوثيق بين مختصي التسويق



ومختصي الإئتمان إستطاع البنك أن يحقق ما يصبو إليه من أهداف بكفاءة عالية على الرغم من الأوضاع الاقتصادية الراهنة، وقلّة النشاطات بوجه عام، ولقد تركّزت نشاطات التسويق محلياً على زيادة مساهمة البنك في السوق المحلية وكسب عملاء جدد ذوي ملاءة إئتمانية إلى محافظة القروض الخاصة بالبنك.



فرع المطار من الداخل

كما قامت إدارة البنك باستقطاب عناصر

متخصصة في مجالات التسويق والإئتمان من ذوي الكفاءة العالية والخبرة الدولية الطويلة مما سيساهم في تقديم خدمات مصرفية مميزة على المستويين المحلي والعالمي.

هذا وقد ساهم النظام الآلي الذي زود به مسئولو التسويق والإئتمان في البنك بشكل فعال في تسهيل إدارة القروض وإكتشاف الاشكالات الرئيسية بالسرعة الممكنة وإتخاذ الإجراءات الفورية المناسبة للحيلولة دون تفاقم تلك الاشكالات، كما تم إستحداث أنظمة جديدة تمكن إدارة البنك من متابعة محافظة الاقراض بشكل منتظم من خلال المعلومات الفورية التي توفرها تلك الأنظمة.

الخزينة والعلاقات الدولية

لقد شهد عام ١٩٩٠ تغيرات واضحة في نشاطات السوق النقدية، مما عزز اتجاه هذه الإدارة على الإستمرار في التنوع وإدخال مجالات جديدة في المحافظة وذلك لتدعيم مكانة البنك التجارية في المراكز المالية الرئيسية، ورغم الظروف الصعبة التي سادت خلال عام ١٩٩٠ مقارنة بالسنوات السابقة فقد واصلت هذه الإدارة تحقيق أرباح جيدة في هذا المجال - وقام البنك باستقطاب العدد الكافي من كبار متداولي القطع الأجنبي لتدعيم عمليات البنك المصرفية في أسواق الصرف الأجنبية، كما سيسعى إلى زيادة متاجرته بأدوات إستثمارية منتقاه خارج بنود الميزانية.

كما وأن تأسيس فرع جزر الكايمن ساعد على تحسين فرص البنك في التواجد العالمي في الأسواق الدولية ومكنه من توفير مقدرة تنافسية عالية في مجالات أسعار الفوائد وإستقطاب المزيد من الإيداعات بالعملة الأجنبية.

العمالة

رغم الإستمرار في إتباع سياسة البنك الخاصة بمقابلة حجم العمالة خلال عام ١٩٩٠م، فقد تم إستقطاب بعض الكوادر من ذوي الخبرات العالمية وتعيينهم بالبنك لمواجهة التوسع في كل من دائرة التسويق والإئتمان، وقسم الحاسب الآلي.





قاعة التعامل بالنقد الأجنبي

وإيماناً من إدارة البنك بضرورة العمل على توظيف الوظائف، وطبقاً لسياسة الدولة بشأن التوسع في توظيف الكوادر الوطنية، فقد تم تعيين مجموعة منتقاة من الخريجين القطريين وإحاثهم ببرنامج التدريب الداخلي، كما يعمل البنك على تشجيع الشباب القطري على الالتحاق به والتدريب على مختلف الأعمال المصرفية.

وقد قام البنك بوضع برنامج متكامل

لإعداد ذوي الكفاءة من القطريين لشغل الوظائف القيادية بكل مستوياتها، أي الخط الأول من الإدارة والإدارة الوسطى والإدارة العليا، وأن إدارة البنك لعل يقين بأن الإستمرار بالتوسع في هذا البرنامج سيمكن البنك من إعداد كوادر قطرية ذات خبرة وكفاءة في المستقبل القريب، كما يخطط البنك لرفع نسبة القطريين خلال السنوات الأربع القادمة إلى ٥٠٪ من حجم العمالة الكلي وذلك بالمقارنة إلى النسبة الحالية والتي تبلغ ٢٣.٧٠٪.

التدريب

يعتبر مركز التدريب التابع للبنك والبرنامج الخاص الذي يعتمده نموذجاً يحتذى، حيث أنه سوف يجتذب أعداداً كبيرة من الخريجين القطريين الذين يرغبون في تحصيل المزيد من العلم والإعداد المهني، وضمان مستقبل مرموق في مجال العمل في القطاع المصرفي.

كما أن مركز التدريب يواصل جهوده أيضاً لتطوير خبرات ومهارات العاملين في البنك من خلال الدورات التدريبية المكثفة في التسويق والائتمان والأعمال المصرفية والخدمات المختلفة.

هذا بالإضافة إلى إيفاد بعض القطريين العاملين في البنك لحضور دورات وبرامج مهنية منتقاة في مؤسسات خارج دولة قطر لصقل مهاراتهم.



فروع السد من الداخل



الميزانية العمومية كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٠

١٩٨٩	١٩٩٠	إيضاح	الموجودات
٤,٦٣٣,٧٩٨	٤,٩٣٨,٢٢٣	٣	نقد وحسابات لدى البنوك
٤٤,٠٧٦	٣٧,٣٦٧		أسهم للتداول
٦,١١١,٢٤٨	٦,٣٤٥,٥٠٨	٤	قروض وسلفيات وحسابات مكتشفة
٢٢٠,٥٧١	٢٨٩,٩٢٣	٥	فوائد مستحقة وموجودات أخرى
٤٤,٣٨٦	١٩٥,١٢١	٦	أسهم للاستثمار
٤١,٠٠١	٥٠,٠٥٧	٧	موجودات ثابتة
١١,٠٩٥,٠٨٠	١١,٨٥٦,٠٩٩		مجموع الموجودات
			المطلوبات
٧,٥٣٦,٩٠٧	٨,٥٣٦,٧٧١		حسابات العملاء ومخصص الطوارئ
٣,٠١١,٧٤٨	١,٥٥٢,٣٠٨		حسابات البنوك
٣٥,٢٠٠	٥٦,٧٠٠		أرباح مقترح توزيعها على المساهمين
٢٦١,١٠٤	٢٧٩,٣٢٥	٨	فوائد مستحقة ومطلوبات أخرى
٩,٨٢٤,٩٥٩	١٠,٤٢٥,١٠٤		مجموع المطلوبات
			حقوق المساهمين
١٨٩,٠٠٠	١٨٩,٠٠٠	٩	رأس المال
١٨٩,٠٠٠	١٨٩,٠٠٠	١٠	احتياطي قانوني
٨٨٥,٧٠٠	١,٠٤٦,٥٧٤	١١	احتياطي عام
٦,٤٢١	٦,٤٢١		أرباح مدورة
١,٢٧٠,١٢١	١,٤٣٠,٩٩٥		مجموع حقوق المساهمين
١١,٠٩٥,٠٨٠	١١,٨٥٦,٠٩٩		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

الإيضاحات المبيّنة على الصفحات رقم ٢١ إلى ٢٥ تشكل جزءاً من هذه البيانات الحسابية
تمت الموافقة على هذه البيانات الحسابية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢٣ / ٢ / ٩١

هاني عثمان الدنا
المدير العام

صالح أبو داود المهندي
نائب رئيس مجلس الإدارة

تقرير مراقبي الحسابات مبدون على الصفحة ٢٦



بيان الإيرادات والمصاريف وتخصيصها للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٠

١٩٨٩	١٩٩٠	إيضاح	الإيرادات
الف ريال قطري	الف ريال قطري		
٩٤٨,٥٥٠	٩٥٩,١٧٧		فوائد مكتسبة
(٦٥٦,٩٢٩)	(٦٤٠,٨٣٣)		فوائد منصرفة
٢٩١,٦٢١	٣١٨,٣٤٤		صافي إيرادات الفوائد
٥٧,٣١٣	٨٤,٢٠٩	١٣	إيرادات أخرى
<u>٣٤٨,٨٣٤</u>	<u>٤٠٢,٥٥٣</u>		مجموع الإيرادات
			<u>مصاريف أخرى</u>
(١٣٦,٩٧١)	(١٧٨,٧٥٣)	١٤	مصاريف عمومية وإدارية
(٤,٨٤٢)	(٦,٢٢٦)		استهلاكات
<u>(١٤١,٨١٣)</u>	<u>(١٨٤,٩٧٩)</u>		مجموع المصاريف
٢٠٧,٠٢١	٢١٧,٥٧٤		صافي الإيرادات
٦,٣٠٠	٦,٤٢١		أرباح مدورة
<u>٢١٣,٣٢١</u>	<u>٢٢٣,٩٩٥</u>		أرباح قابلة للتخصيص
			<u>التخصيص</u>
٦٣,٠٠٠	-		المحول للاحتياطي القانوني
٢٥,٣٠٠	٥٦,٧٠٠		أرباح مقترح توزيعها على المساهمين
٦٣,٠٠٠	-		المحول إلى رأس المال - أسهم منحة
٥٥,٧٠٠	١٦٠,٨٧٤		المحول للاحتياطي العام
٦,٤٢١	٦,٤٢١		أرباح مدورة
<u>٢١٣,٣٢١</u>	<u>٢٢٣,٩٩٥</u>		

الإيضاحات المبينة على الصفحات رقم ٢١ إلى ٢٥ تشكل جزءاً من هذه البيانات الحسابية



بيان التغيرات في المركز المالي في ٣١ ديسمبر ١٩٩٠

١٩٨٩	١٩٩٠	مصادر الاموال
الف ريال قطري	الف ريال قطري	صافي الإيرادات
٢٠٧,٠٢١	٢١٧,٥٧٤	
		بنود لا تتضمن حركة أموال
٤,٨١٢	٦,٢٢٦	استهلاك
٢١١,٨٦٣	٢٢٣,٨٠٠	أموال متجمعة من العمليات
		استعمالات الأموال
٣١,٥١١	٢٥,٢٠٠	أرباح موزعة على المساهمين
١٨٠,٣٦٣	١٩٨,٦٠٠	صافي الزيادة في موجودات البنك
٢١١,٨٦٣	٢٢٣,٨٠٠	
		الزيادة (النقص) في صافي موجودات البنك
(٩٧٣,٤١٩)	٣٠٤,٤٣٥	نقد وحسابات لدى البنوك
(١٣,٨٤٩)	١٤٣,٩٢٦	أسهم التداول والاستثمار
١,١٩٨,٥٦٦	٢٢٤,٢٦٠	قروض وسلفيات وحسابات مكشوفة
٧٩,٥٥٣	٨٤,٦٣٤	موجودات أخرى
٢٩٠,٨٥١	٧٦٧,٢٤٥	
		حسابات العملاء والمخصصات
٢٦٩,١٣٣	(١,٠١٩,٨٦٤)	حسابات البنوك
(٣٢٢,٩٣٥)	٤٥٩,٤٤٠	أرباح مقترحة ومطلوبات أخرى
(٤٦,٦٨٦)	(١٨,٢٣١)	
١٨٠,٣٦٣	١٩٨,٦٠٠	

الايضاحات المبينة على الصفحات رقم ٢١ إلى ٢٥ تشكل جزءاً من هذه البيانات الحسابية



إيضاحات حَوَل البيانات الحسَابِيَّة للسنة المُنتهية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٠

١ - الوضع القانوني والنشاط الرئيسي

تأسس بنك قطر الوطني (ش.م.ق) كشركة مساهمة قطرية بموجب المرسوم الأميري رقم (٧) لسنة ١٩٦٤ م، ويمارس البنك نشاطه التجاري من خلال فروعه في دولة قطر والمملكة المتحدة وفرنسا وجزر الكاين.

٢ - السياسات المحاسبية الرئيسية

تم اتباع السياسات المحاسبية التالية والتي تتفق مع المبادئ البنكية المتعارف عليها:

(أ) العرف المحاسبي

تم إعداد البيانات الحسَابية وفق مبدأ التكلفة التاريخية.

(ب) الإيرادات والمصروفات

يتم احتساب الإيرادات والمصروفات وفق أساس الاستحقاق.

(ج) يتم تحديد الجزء المحدد من مخصص الديون المشكوك فيها بناء على مراجعة تفصيلية لحافضة القروض للتوصل إلى مبلغ كاف لمواجهة الخسائر المنظورة المحتملة.

هذا بالإضافة إلى مخصص غير محدد، لتغطية الاخطار غير المنظورة التي من الممكن وجودها في حافضة القروض. يتم تعديده بمعرفة إدارة البنك بشكل ترمي أنه كافياً لمواجهة أية ظروف طارئة وقد ظهر هذا المخصص غير المحدد مع حسابات العملاء الطوارئ.)

(د) العملات الأجنبية

• يتم تحويل الموجودات والمطلوبات بالعملة الأجنبية إلى الريال القطري وفق أسعار الصرف السائدة بتاريخ الميزانية وتحويل الفروقات الناجمة إلى حساب الإيرادات والمصروفات.

• يتم تقييم عقود المبادلات المستقبلية القائمة في نهاية السنة على أساس سعر الصرف الفوري بتاريخ الميزانية، وتحويل الأرباح أو الخسائر الناجمة إلى حساب الإيرادات والمصروفات.



(هـ) الاستهلاكات :

يتم استهلاك الموجودات الثابتة وفق طريقة القسط الثابت حسب الفترات التقديرية التالية :

عدد السنوات

-	أراضي
٢٥	مباني
٤ إلى ٧	أثاث ومفروشات
٤	سيارات

(و) الأسهم :

- تقييم أسهم التداول وفق أسعار السوق السائدة في نهاية السنة.
- تقييم أسهم الاستثمار وفق أساس التكلفة ناقصاً أية مخصصات ترى الإدارة ضرورة وجودها لتغطية أي نقص محتمل في قيمة الأسهم.
- تقييم الاستثمارات في الشركات الفرعية على أساس حصة البنك في صافي موجوداتها.

(ز) تعويض نهاية الخدمة

- يحسب البنك مخصصات نهاية الخدمة للعاملين وفق انظمتها الداخلية بحيث لا تقل عن الحد المقرر قانوناً ويستند الاحتساب إلى فترة الخدمة وقد ظهر رصيد هذا المخصص تحت بند (مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى).

(ح) عقود مبادلة معدل الفائدة

اشترك البنك في عقود مبادلة معدل الفوائد كوسيلة من وسائل إدارة أخطار معدل الفائدة. وتمثل هذه العقود عملية تبادل لدفعات الفوائد وليس هناك أية تأثير على أرصدة أصل الموجودات أو المطلوبات. هذا ويتم تعديل صافي قيمة التسديدات في حساب مصاريف / إيرادات الفوائد.

٣ - نقد وحسابات لدى البنوك

يتضمن هذا البند قيمة وديعة بدون فائدة لدى مؤسسة النقد القطري بمبلغ ٢١٤.٩٤٧.٠٠٠ ريال قطري (١٥٥.٤١٤.٥٧٧ ل.سنة ١٩٨٩).

٤ - قروض وسلفيات وحسابات مكشوفة

ظهرت القروض والسلفيات والحسابات المكشوفة بعد تنزيل مخصص الديون المشكوك فيها المحدد المشار إليه في إيضاح ٢ (ج) أعلاه.



٥ - فوائد مستحقة وموجودات أخرى

١٩٨٩	١٩٩٠	
الف ريال قطري	الف ريال قطري	
١٥١,٣٥١	١٢٧,٤٠٩	فوائد مستحقة القبض
٢٠,٠٦٩	٢٠,٨٠٨	حسابات سياجك لدى البنوك
٢٤,٩٨٨	١٩,٩٩٣	مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات أخرى
٢٤,١٦٣	١٢١,٧١٣	عقارات محصلة مقابل قروض وسلهيات(*)
<u>٢٢٠,٥٧١</u>	<u>٢٨٩,٩٢٣</u>	

(*) تم تقييمها بمعرفة الإدارة على أساس سعر السوق.

٦ - أسهم استثمار

١٩٨٩	١٩٩٠	
الف ريال قطري	الف ريال قطري	
١٤,٤٦٥	١٦,٤٢٠	أسهم قابلة للتسويق
٢٩,٩٢١	١٧٨,٧٠١	استثمارات في أسهم شركات
<u>٤٤,٣٨٦</u>	<u>١٩٥,١٢١</u>	

تتضمن الاستثمارات في أسهم الشركات مبلغ ١٤,٩٢١,٢٤٨ ريال قطري (٩,٣٦٦,٤٩٩ ريال قطري لسنة ١٩٨٩) يمثل قيمة الاستثمار في شركة جلف أوكسيدنتال للاستثمارات المسجلة في جنيف حيث يملك البنك ثلث أسهم الشركة ويشارك في مجلس إدارتها.

ويتركز نشاط الشركة الرئيسي في إدارة حوافظ الاستثمارات نيابة عن عملائها من الشركات والأفراد.

٧ - الموجودات الثابتة

المجموع	سيارات	أثاث ومفروشات	مبان	أراضي	
الف . ق	الف . ق	الف . ق	الف . ق	الف . ق	
١٠٥,٨٩٢	٢,٠٢٤	٤٤,٥٤٣	٣٨,٤٤٤	٢٠,٨٨١	التكلفة
(٥٥,٨٣٥)	(٧٦٨)	(١٩,٨٤٣)	(٣٥,٢٢٤)	-	الاستهلاك المتراكم
<u>٥٠,٠٥٧</u>	<u>١,٢٥٦</u>	<u>٢٤,٧٠٠</u>	<u>٣,٢٢٠</u>	<u>٢٠,٨٨١</u>	صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ١٩٩٠
<u>٤١,٠٠١</u>	<u>١,٠٠٦</u>	<u>١٧,٠٣٨</u>	<u>٢,٠٧٦</u>	<u>٢٠,٨٨١</u>	في ٣١ ديسمبر ١٩٨٩



٨ - فوائد مستحقة ومطلوبات أخرى

١٩٨٩	١٩٩٠
الف ريال قطري	الف ريال قطري
١١٧,٣٤١	١٤٢,٠٤٧
١٩,٧٣٠	٢٠,٨٨٤
١٢٤,٠٣٣	١١٦,٣٩٤
٢٦١,١٠٤	٢٧٩,٣٢٥

فوائد مستحقة الدفع
حسابات سبائك العملاء
مخصصات ومطلوبات أخرى

٩ - رأس المال

١٩٨٩	١٩٩٠
الف ريال قطري	الف ريال قطري
١٨٩,٠٠٠	١٨٩,٠٠٠

الصادر والمسدد عبارة عن ١,٨٩٠,٠٠٠ سهم عادي بقيمة ١٠٠ ريال قطري للسهم (بما فيها ١,٧٥٠,٠٠٠ سهم أصدرت بشكل منحة)

تملك حكومة دولة قطر ٥٠٪ من أسهم البنك العادية في حين يمتلك بقية المساهمين النصف الآخر من الأسهم.

١٠ - الاحتياطي القانوني

١٩٨٩	١٩٩٠
الف ريال قطري	الف ريال قطري
١٢٦,٠٠٠	١٨٩,٠٠٠
٦٣,٠٠٠	-
١٨٩,٠٠٠	١٨٩,٠٠٠

الرصيد كما في ١ يناير
المحول خلال السنة
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

بموجب تعليمات مؤسسة النقد القطري تم حجز احتياطي قانوني غير قابل للتوزيع بما يعادل قيمة رأسمال البنك.

١١ - احتياطي عام

١٩٨٩	١٩٩٠
الف ريال قطري	الف ريال قطري
٨٣٠,٠٠٠	٨٨٥,٧٠٠
٥٥,٧٠٠	١٦٠,٨٧٤
٨٨٥,٧٠٠	١,٠٤٦,٥٧٤

الرصيد في بداية السنة
المحول خلال السنة
الرصيد في نهاية السنة



١٢ - حسابات متقابلة والتزامات طارئة

١٩٨٩	١٩٩٠	
الف ريال قطري	الف ريال قطري	
٦٦٠,٧٧٨	١,٠٠١,٥٠٢	اعتمادات مستندية
٥٩٢,٧٢٤	٩٩٩,٦٤٦	كفالات وقيولات
١٧٢,٨١٥	٨٣,٧٣٦	بشود أخرى
١,٤٢٦,٣١٧	٢,٠٨٤,٨٨٤	

بالإضافة إلى ما ورد أعلاه، يوجد لدى البنك التزامات بتاريخ الميزانية نتيجة عقود تعامل مستقبلية كالآتي

١٩٨٩	١٩٩٠	
الف ريال قطري	الف ريال قطري	
١,٢٦٠,١٧٢	١,٤٩٧,٢٥٩	عقود شراء مستقبلية لعملة أجنبية وسبائك
١,٢٦٠,٤٩٠	١,٤٩٨,٩٧٩	عقود بيع مستقبلية لعملة أجنبية وسبائك
١,١٦٢,٤٧٠	١,٣٤١,٩٦٣	عقود مبادلة معدل الفائدة - بالقيمة الاسمية

١٣ - إيرادات أخرى

١٩٨٩	١٩٩٠	
الف ريال قطري	الف ريال قطري	
٢٨,٩٢٨	٢٦,٩٥٢	أرباح ناتجة عن عملة أجنبية
٢١,٨٩٩	٢٦,٢٩٩	عمولات
٤,٣٢٩	١٢,١٣٤	عوائد استثمارات
٢,٠٥٧	١٨,٨٢٤	إيرادات متفرقة
٥٧,٢١٣	٨٤,٢٠٩	

١٤ - مصاريف عمومية وإدارية

يتضمن هذا البند مبلغ ٤٠٠,٠٠٠ ريال قطري (٤١٠,٠٠٠ لسنة ١٩٨٩) يمثل مكافأة أعضاء مجلس الإدارة ومبلغ ٧٦,٠٠٠,٠٠٠ ريال قطري (٤٨,٠٠٠,٠٠٠ لسنة ١٩٨٩) يمثل زيادة في مخصص عام للديون المشكوك فيها والطارئة.

١٥ - لقد تم إعادة تصنيف بعض الأرقام الخاصة بالسنة السابقة وذلك كي تتلاءم مع طريقة العرض المتبعة في هذه البيانات الحسابية.

ولا يوجد أي تأثير لعملية إعادة التصنيف على قيمة صافي الموجودات أو صافي أرباح البنك.



تقرير مُراقبي الحسابات للمُساهمين

حضرات السادة المساهمين المحترمين
بنك قطر الوطني (ش.م.ق)

لقد فحصنا ميزانية بنك قطر الوطني (ش.م.ق) كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٠ وبيان الإيرادات والمصاريف وتخصيصها وبيان التغيرات في الوضع المالي للسنة المنتهية بذلك التاريخ كما هي مبينة على الصفحات من رقم (١٨) إلى (٣٥) وذلك وفقاً لقواعد المراقبة الدولية. وقد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات والتي حسب اعتقادنا ضرورية لأغراض المراقبة. كذلك فإننا نؤكد بأن البنك قد احتفظ بسجلات حسابية منتظمة طيلة السنة.

برأينا أن البيانات الحسابية المشار إليها أعلاه والتي تم إعدادها وفق السياسات المحاسبية الموضحة على الصفحات ٢١ و ٢٢ تعبر بصورة معادلة عن الوضع المالي للبنك كما في ٣١ ديسمبر ١٩٩٠ وعن نتائج أعماله والتغيرات في وضعه المالي للسنة المنتهية بذلك التاريخ.

ونؤكد بأن المعلومات المالية الواردة في التقرير السنوي لمجلس الإدارة مطابقة لدفاتر وسجلات البنك وأنه لم يتناهى إلى علمنا أية مخالفات من قبل البنك لنظامه الداخلي أو لقانون الشركات التجارية القطري خلال السنة المالية بحيث تؤثر بصورة مادية على نشاطاته أو على مركزه المالي.

منذر جودت الدجاني

ك.ب.م.ج. بيت مارويك

سجل مراقبي الحسابات رقم ٥٢

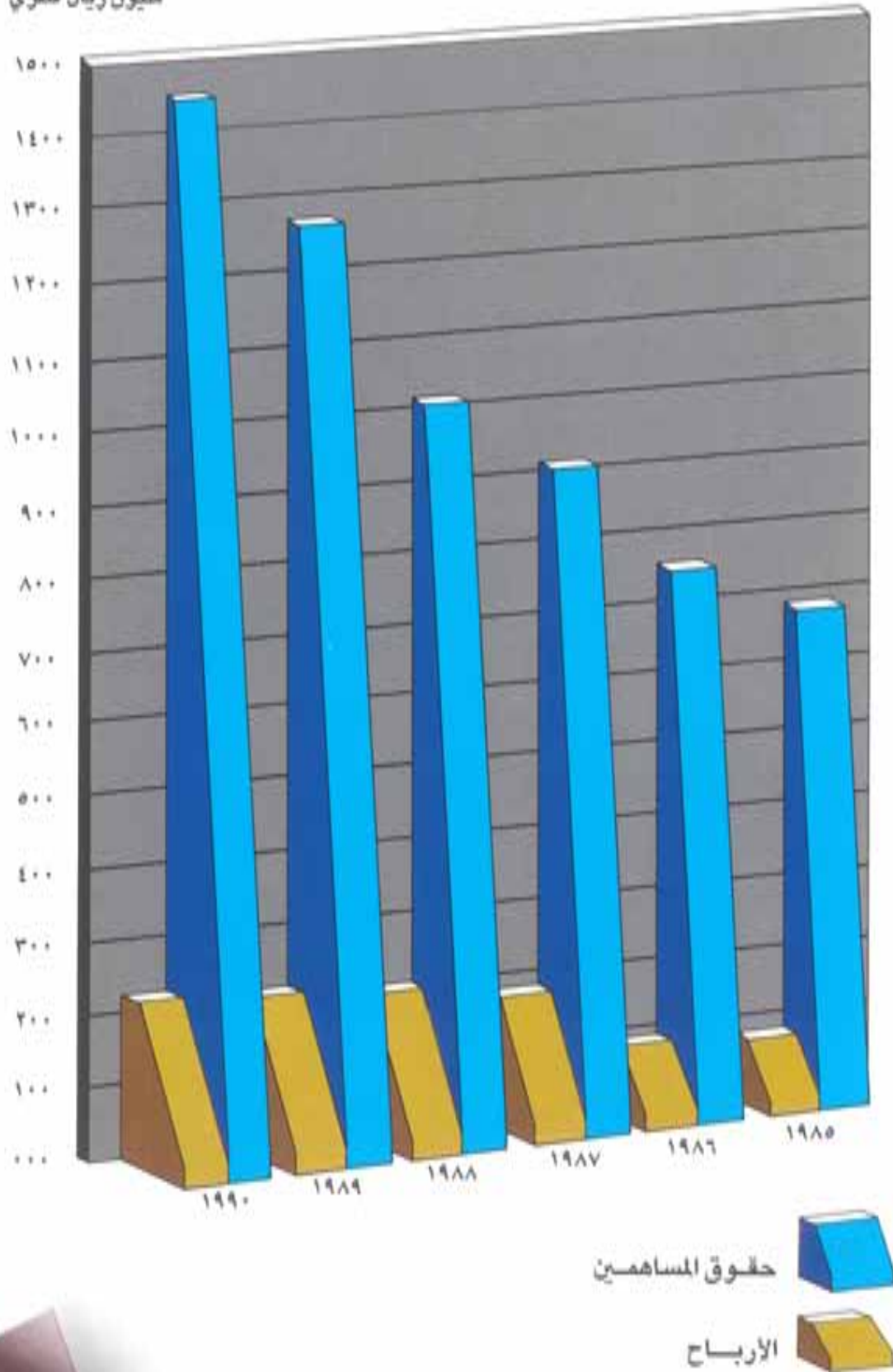
١٩٩١/٢/٢٣

الدوحة - قطر



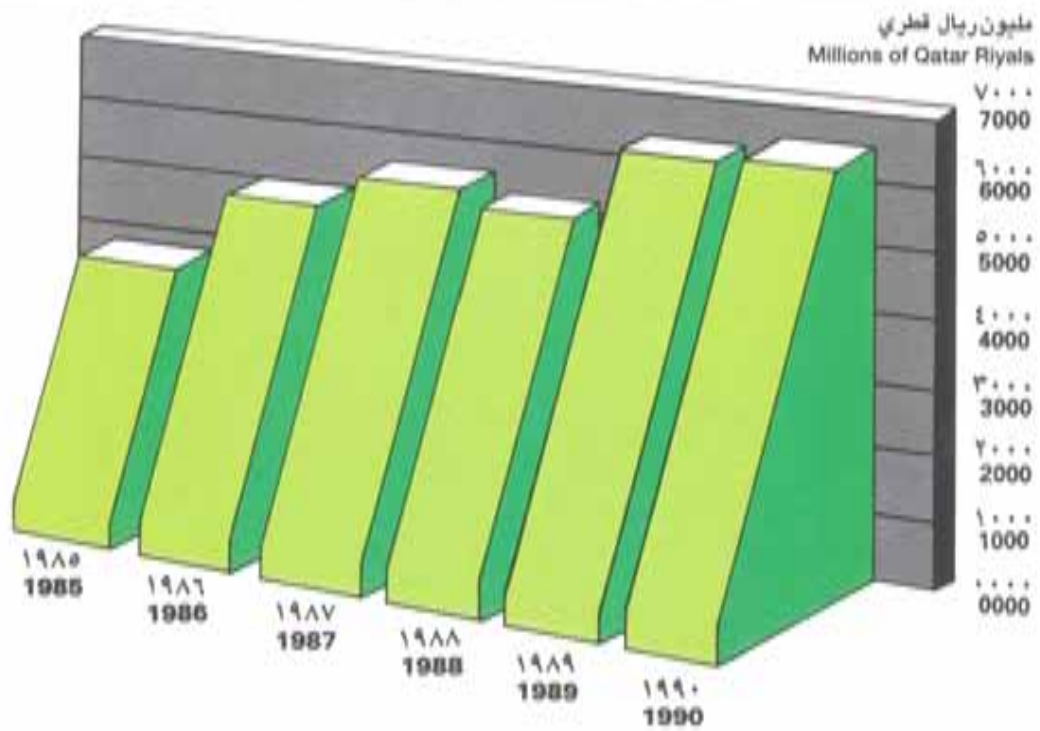
الأرباح وحقوق المساهمين

مليون ريال قطري



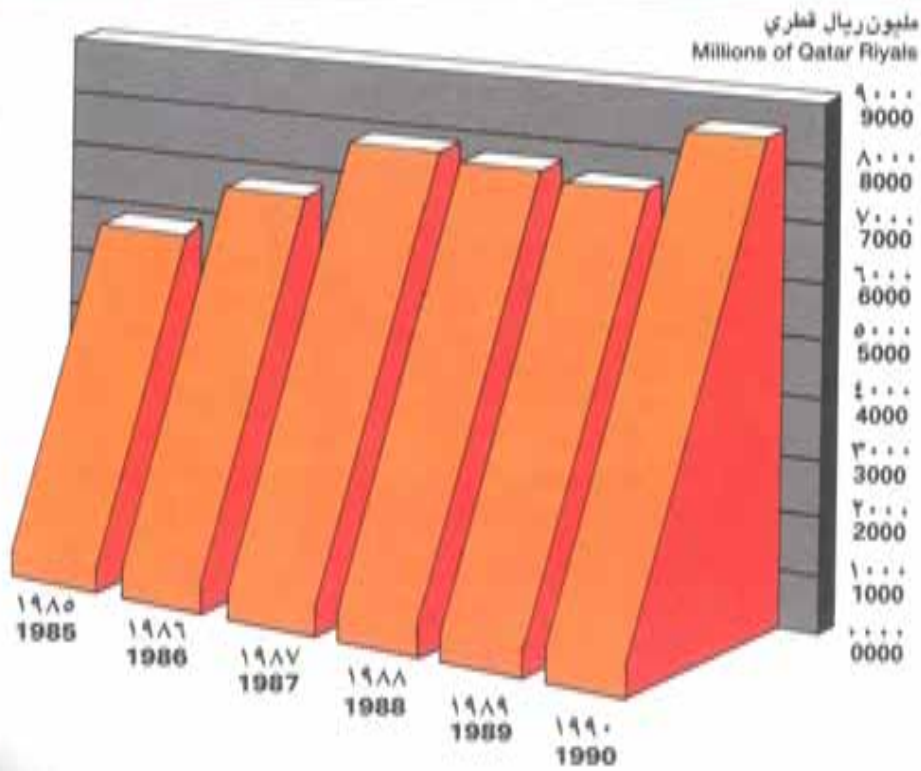
TOTAL ADVANCES

مُجْمَلُ الْمُتَرَوِّضِ



TOTAL DEPOSITS

مُجْمَلُ الْوَدَائِعِ



TOTAL ASSETS

مَجْمَلُ الْمَوْجُودَات

مليون ريال قطري

Millions of Qatar Riyals

